

OBSAH

Část 1.

Tibetská literatura z ptačí perspektivy	7
Úvod	9
Vznik tibetského písemnictví	10
Tradiční žánrové členění tibetského písemnictví	13
Významná díla tibetského písemnictví podle století	14
VII.–VIII. století	15
IX.–XIV. století	18
XV.–XVI. století	25
XVII. století	30
XVIII. století	34
XIX. století	41
XX. století	49
Bibliografie	69
a. Obecně k tibetské literatuře	69
b. Bibliografické odkazy	73
c. Rejstřík autorů, titulů a reálií	83
Výběr z tibetského písemnictví v českých a slovenských překladech	100

Část 2.

Z tibetského klasického písennictví	105
1. <i>Jádro transcendentální moudrosti</i> (z Kandžuru)	107
2. Chválospev dvanácti skutků (z Tandžuru)	112
3. Z tibetských dháraní	116
4. Ako Mahásattva obetoval svoje telo tigrici (zo <i>Sútry o mudrcovi a hlupákovi</i>)	119
5. Z Tibetské knihy mrtvých	126
a. Vážení skutků	126
b. Spontánní vysvobození skrze pozorování příznaků smrti	127
c. Modlitba k buddhům a bódhisattvům o pomoc ..	144
d. Základní strofy o šesteru bard	146
e. Modlitba za vysvobození z nebezpečných cest bardem	148
f. Bardová modlitba zvaná Útočiště před strachem ..	150
6. Z kroniky <i>Zrcadlo králů</i>	156
a. O původu Tibeťanů z opice a skalní rákšasí	157
b. Námluvy krále Songcän Gampa	161
7. Z <i>Vyprávění o královnách</i>	192
8. Ze <i>Života Marpy Překladaatele</i>	196
9. Z tvorby básníka Milaräpy	199
a. Píseň božstvům údolí Drahocenné červené skály ..	200
b. Píseň o sněhu	202
c. Píseň o uskutečňování Dharmy	206
d. Porozumění Konečné pravdě Dharmy	208
e. Píseň o sansáre	213
f. Milaräpův testament	215
10. Z duchovních rad Mistra Gampopy	220
11. Z <i>Pokladnice moudrých rčení</i> Sakja-pandity	223
12. Z chvalo zpěvů na Sakja-panditu	233

Část 3.

Z tibetské lidové slovesnosti 237

1. Z tibetské lidové poezie	239
2. Z milostných slok 6. dalajlamy Cchangjang Gjamccha	259
3. Z <i>Mystéria o životě a zmrtychvstání krásné paní Nangsy</i>	272
a. Nangsiny zásnuby	272
b. Setkání s lamou přestrojeným za žebráka	277
c. Podobenství o špercích a šatu	281
d. Píseň o tkalcovském stavu	284
e. Píseň o pomíjivosti života	287
4. <i>Bajka o ptácích a opicích</i>	291
5. Z koše tibetských pohádkových příběhů	322
Králíkova pomsta	322
Zaječí pysk	323
Pomstěná zaječice	325
Král Psí pytel	327
Jak král na Nový rok vynadal služebníkům	329
Künga a Dordže, aneb kterak se zlato v písek proměnilo	330
O převoru, který zle doplatil na svůj podvod	332
Létající stroj	335
Proč mají Tibeťané v takové oblibě písťalu	336
6. Z anekdotických příběhů akhu Tönpy	341
Akhu Tönpa a boháč	341
Akhu Tönpa kácí ořech	342
7. Hrst tibetských přísloví a průpovědek	344

Část 4.

Ze soudobé čínské tvorby s tibetskými náměty 347

1. Taši Dawa, Malá noční serenáda při návratu	350
2. Taši Dawa, Před žltým domom	358
3. Ma Ťien, Ženské nebe	366

Poděkování	379
----------------------	-----